



## B2.8 Conseguir un ascenso

- Describe una promoción y nuevas responsabilidades profesionales
- Negociar las condiciones y responsabilidades laborales
- Describir las funciones de la empresa y el organigrama

<b>El trabajo cualificado</b>	<i>(Gekwalificeerd werk)</i>	<b>Trabajar por cuenta ajena</b>	<i>(In loondienst werken)</i>
<b>El trabajo en equipo</b>	<i>(Teamwerk)</i>	<b>Trabajar a gusto</b>	<i>(Graag werken / met plezier werken)</i>
<b>Tener un cargo público</b>	<i>(Een publieke functie hebben)</i>	<b>Trabajar en buenas condiciones</b>	<i>(Onder goede omstandigheden werken)</i>
<b>Tener un cargo directivo</b>	<i>(Een leidinggevende functie hebben)</i>	<b>Trabajar en malas condiciones</b>	<i>(Onder slechte omstandigheden werken)</i>
<b>Ocupar un cargo</b>	<i>(Een functie bekleden)</i>	<b>Llevar a cabo un trabajo</b>	<i>(Een taak uitvoeren)</i>
<b>Ascender a subdirector</b>	<i>(Promoveren tot adjunct-directeur)</i>	<b>Coordinar un departamento</b>	<i>(Een afdeling coördineren)</i>
<b>Ascender a jefe de sección</b>	<i>(Promoveren tot afdelingshoofd)</i>	<b>Negociar un contrato</b>	<i>(Een contract onderhandelen)</i>
<b>Ascender a responsable de unidad</b>	<i>(Promoveren tot unitverantwoordelijke)</i>	<b>Ampliar un contrato</b>	<i>(Een contract uitbreiden)</i>
<b>Ejercer de abogado</b>	<i>(Als advocaat werken)</i>	<b>Realizar un presupuesto</b>	<i>(Een begroting opstellen)</i>
<b>Trabajar como autónomo</b>	<i>(Als zelfstandige werken)</i>	<b>Solicitar un aumento</b>	<i>(Om een loonsverhoging vragen)</i>
<b>Trabajar por cuenta propia</b>	<i>(Voor eigen rekening werken)</i>		

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Al asumir una promoción, muchas personas temen **decepcionar a los superiores** si no entregan resultados rápidos. Sin embargo, en un cambio de rol suele ser más valioso comprender a fondo la función, **definir una visión** retadora y acordar cómo  **cubrir sus expectativas**. Con una estrategia flexible y objetivos realistas, el equipo puede avanzar sin caer en la ansiedad. Ante dudas, *tendré que* preguntar y ajustar prioridades; *ya veremos* los primeros indicadores a medio plazo.

*Bij het aanvaarden van een promotie zijn veel mensen bang **de leidinggevenden teleur te stellen** als ze niet snel resultaten leveren. In een rolverandering is het echter vaak waardevoller om de functie grondig te begrijpen, een **uitdagende visie te definiëren** en af te spreken hoe je **aan hun verwachtingen kunt voldoen**. Met een flexibele strategie en realistische doelen kan het team vooruitgaan zonder in angst te vervallen. Bij twijfel zal ik moeten vragen en prioriteiten bijstellen; we zullen wel zien de eerste indicatoren op middellange termijn.*

- ¿Qué es lo que normalmente se espera de alguien que empieza un nuevo puesto?
  - Que entregue resultados inmediatos para impresionar al equipo.
  - Que entienda bien el rol, aunque eso lleve tiempo.
  - Que evite preguntar para no parecer inseguro.
  - Que cambie de empresa si no se adapta en el primer mes.
- ¿Qué recomendación se da para manejar la presión al liderar un equipo grande?
  - Trabajar más horas desde el primer día para evitar críticas.
  - Tomar decisiones rígidas y no cambiar la estrategia.
  - Mantener la calma y preguntar qué esperan de uno.
  - Ignorar a los superiores y centrarse solo en el equipo.

1-b 2-c

## 2. Grammatica: Futuro imperfecto: **tendré que pensarlo, ya veremos...**



Je kunt de toekomstige tijd (futuro simple) gebruiken om beslissingen op het moment zelf, beloftes of twijfels over de toekomst uit te drukken.

1. Futuro -> infinitivo + desinencias: -é, -ás, -á, -emos, -éis, -án

Forma	Ejemplo
Ya + futuro	Ya veremos si amplían el contrato. ( <i>We zullen wel zien of ze het contract verlengen.</i> )
No sé si + ir + a + infinitivo	No sé si voy a poder, la verdad. ( <i>Ik weet niet of ik het ga kunnen, eerlijk gezegd.</i> )
No sé si + futuro	No sé si podré. ( <i>Ik weet niet of ik het zal kunnen.</i> )
Bueno, / No sé, + lo + futuro	Bueno, lo intentaré. ( <i>Nou, ik zal het proberen.</i> )
Bueno, + futuro	Bueno, haremos lo posible. ( <i>Nou, we zullen doen wat we kunnen.</i> )
Tendré + que + infinitivo	Tendré que ampliar el contrato. ( <i>Ik zal het contract moeten verlengen.</i> )

Je kunt tener in de tegenwoordige tijd gebruiken ( **tengo** que + infinitivo) om te praten over een toekomstige verplichting die al vaststaat (-> tengo que coordinar el equipo esta semana).

- Ya \_\_\_\_\_ si me amplían el contrato después del periodo de prueba. (*We zullen wel zien of ze mijn contract verlengen na de proefperiode.*)  
 a. veremos      b. veríamos      c. vemos      d. veré
- No sé si \_\_\_\_\_ coordinar el departamento yo sola desde el primer mes. (*Ik weet niet of ik vanaf de eerste maand in mijn eentje de afdeling zal kunnen coördineren.*)  
 a. podría      b. podré      c. pueda      d. voy a

1. veremos 2. podré



## Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (Ya) Si Recursos Humanos acepta, ampliamos el contrato el mes que viene.

---

*(We zullen wel zien of ze het contract volgende maand verlengen.)*

2. (No sé si) Creo que no puedo conectarme a la reunión de las 9; no estoy seguro.

---

*(Ik weet niet of ik kan inloggen op de vergadering van 9 uur.)*

3. (No sé si) No sé si hoy lo voy a conseguir, pero lo intento.

---

*(Ik weet niet of ik het vandaag zal kunnen, maar ik zal het proberen.)*

**1.** Ya veremos si amplían el contrato el mes que viene. **2.** No sé si podré conectarme a la reunión de las 9. **3.** No sé si podré hoy, pero lo intentaré.

## Corrigeer de fout

1. Tendré que hablaré con RR. HH. antes de aceptar.

---

*Ik zal het met HR moeten bespreken voordat ik accepteer.*

2. Ya ver si me suben el sueldo este trimestre.

---

*We zullen wel zien of ze mijn salaris dit kwartaal verhogen.*

**1.** Tendré que hablarlo con RR. HH. antes de aceptar. **2.** Ya veremos si me suben el sueldo este trimestre.

### 3.Oefeningen

#### 1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| a. Solicitar un aumento      | 1. Pediré formalmente un incremento de sueldo en la próxima revisión.          |
| b. Negociar un contrato      | 2. Hablaré con la empresa para acordar condiciones y firmar el contrato.       |
| c. Coordinar un departamento | 3. Tendré que organizar al equipo y repartir las tareas para lograr objetivos. |

a-1 b-2 c-3



#### 2. Interne circulaire: reorganisatie en promotie (QR: Audio)

**Vul de lege plekken in:** negociar el contrato, trabajo en equipo, realizar el presupuesto, cargo, ocupará, responsable de unidad, coordinará, ampliará el contrato, ascender a subdirector



RR. HH. informa de la reorganización del área de Operaciones. A partir del 1 de septiembre, Marta Ríos (1) \_\_\_\_\_ el (2) \_\_\_\_\_ de (3) \_\_\_\_\_ y (4) \_\_\_\_\_ el departamento de Planificación. Su función principal será asegurar la ejecución de proyectos y fomentar el (5) \_\_\_\_\_ entre las sedes de Madrid y Valencia. Además, supervisará la elaboración de informes y la gestión de proveedores.

En el nuevo organigrama, la responsable de unidad reportará al director de Operaciones y trabajará con Finanzas para (6) \_\_\_\_\_ anual. Durante el primer trimestre se revisarán objetivos y recursos. Si la empresa (7) \_\_\_\_\_ con el cliente principal, se abriría la opción de (8) \_\_\_\_\_. Para cualquier duda sobre condiciones, RR. HH. propone una reunión para (9) \_\_\_\_\_ y aclarar responsabilidades.

*HR informeert over de reorganisatie van de afdeling Operaties. Vanaf 1 september zal Marta Ríos de functie van unitverantwoordelijke bekleden en de afdeling Planning coördineren. Haar belangrijkste taak zal zijn de uitvoering van projecten te waarborgen en het teamwork te bevorderen tussen de vestigingen in Madrid en Valencia. Daarnaast zal zij toezicht houden op het opstellen van rapporten en het beheer van leveranciers.*


*In het nieuwe organigram zal de unitverantwoordelijke rapporteren aan de directeur Operaties en met Finance samenwerken om het jaarlijkse budget op te stellen. Tijdens het eerste trimester zullen doelstellingen en middelen worden herzien. Als het bedrijf het contract met de belangrijkste klant zou uitbreiden, zou de optie ontstaan om door te groeien tot adjunct-directeur. Voor vragen over voorwaarden stelt HR een vergadering voor om het contract te onderhandelen en verantwoordelijkheden te verduidelijken.*

*(1) ocupará, (2) cargo, (3) responsable de unidad, (4) coordinará, (5) trabajo en equipo, (6) realizar el presupuesto, (7) ampliará el contrato, (8) ascender a subdirector, (9) negociar el contrato*

1. ¿Qué cambios concretos implica la reorganización para la persona promovida (responsabilidades, a quién reporta y posibles pasos futuros) y qué aspectos negociarías tú en la reunión con RR. HH.?

---

### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- |  | Waar                     | Onwaar                   |  |
|--|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Tras el ascenso, dirige un departamento y su trabajo exige mayor coordinación con otros equipos.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Su responsabilidad principal será ejercer de abogado y encargarse de temas legales de la empresa.         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Ha solicitado mejorar sus condiciones laborales, incluyendo salario y más flexibilidad para teletrabajar. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |

1-V 2-X 3-V

### 4. Kies de juiste oplossing

- |  |   |
|--|---|
| 1. Si me ascienden a subdirector, _____ de abogado solo en casos puntuales.                              | (Als ze me promoveren tot adjunct-directeur, zal ik alleen in specifieke gevallen als advocaat optreden.)             |
| a. ejerceré      b. ejercí      c. ejercería      d. ejerciera   |   |
| 2. Ya veremos si _____ por cuenta ajena o si nos haremos autónomos este año.                             | (We zullen zien of we dit jaar in loondienst gaan werken of dat we zelfstandigen worden.)                             |
| a. trabajaremos      b. trabajáremos      c. trabajemos  |   |
|  | d. trabajábamos   |
| 3. Si _____ en buenas condiciones, tendrás margen para coordinar el departamento sin tantas horas extra. | (Als je onder goede omstandigheden werkt, zul je ruimte hebben om de afdeling te coördineren zonder zoveel overuren.) |
| a. trabajas      b. trabajares      c. trabajases      d. trabajarías                                    |   |

1. ejerceré 2. trabajaremos 3. trabajas

### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

#### Reunión para negociar ascenso

**Laura (RR. HH.):** Miguel, gracias por venir; la dirección quiere que ocupes el cargo de subdirector y coordines el departamento de Operaciones.  
(Miguel, bedankt dat je gekomen bent; de directie wil dat je de functie van adjunct-directeur opneemt en de afdeling Operaties coördineert.)

**Miguel (candidato a subdirector):** Me interesa, pero quiero dejar claro el alcance: ahora realizo trabajo cualificado y mucho trabajo en equipo, ¿qué cambiaría en el día a día?  
(Dat interesseert me, maar ik wil het bereik duidelijk afbakenen: nu doe ik gekwalificeerd werk en veel teamwork; wat zou er in het dagelijks werk veranderen?)

**Laura (RR. HH.):** Tendrías a tu cargo dos responsables de unidad, prepararías el presupuesto trimestral y reportarías directamente al director de área.  
(Je zou twee unitverantwoordelijken onder je hebben, je zou het kwartaalbudget voorbereiden en je zou rechtstreeks rapporteren aan de afdelingsdirecteur.)



**Miguel  
(candidato a  
subdirector):**

*Perfecto; entonces me gustaría negociar el contrato: ampliar la parte variable y asegurar que trabajamos en buenas condiciones, además de dos días de teletrabajo.*

*(Perfect; dan wil ik graag over het contract onderhandelen: het variabele deel uitbreiden en ervoor zorgen dat we onder goede omstandigheden werken, naast twee dagen telewerk.)*

**Laura (RR. HH.):**

*Me parece razonable; lo consulto con Finanzas y te envío una propuesta para cerrarlo esta semana.*

*(Dat lijkt me redelijk; ik overleg het met Financiën en stuur je een voorstel om het deze week af te ronden.)*

1. ¿Qué puesto le proponen a Miguel y qué responsabilidades nuevas asume?
- 

## **6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)**

*Con el nuevo cargo, tendré que... / Me gustaría negociar... porque... / Podríamos ampliar el contrato y revisar las condiciones.*



1. Te acaban de ascender a responsable de unidad: ¿qué nuevas responsabilidades asumirás y con qué departamentos tendrás que coordinarte?
- 
2. En una reunión con Recursos Humanos quieres renegociar tu contrato tras la promoción: ¿qué condiciones te gustaría mejorar y cómo las plantearías?
-

## 7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Hola, Laura:

Quería confirmarte que el comité ha aprobado que pases a ocupar el cargo de **responsable de unidad** en Operaciones a partir del 1 de julio. Reportarías a mí y coordinarías a 6 personas (Logística y Atención al Cliente). Entre tus tareas estarían **coordinar el departamento**, hacer seguimiento de KPIs y **realizar un presupuesto** trimestral.

¿Podemos hablar mañana para cerrar condiciones (banda salarial, teletrabajo) y el plan de los primeros 90 días? Si te encaja, te envío el borrador de ampliación de contrato.

Gracias,  
Marta Ruiz  
Directora de Operaciones



**Schrijf een passende reactie:** *Gracias por la propuesta; me interesa el puesto, pero tendré que... / ¿Podrías confirmarme cómo quedaría el organigrama y a quién reportaría cada equipo? / Si te parece, mañana lo hablamos y ya veremos si podemos ajustar...*

### Belangrijke werkwoorden

yo  
tú  
él/ella/usted  
nosotros/nosotras  
vosotros/vosotras  
ellos/ellas/ustedes

### Trabajar (*werken*)

Subjuntivo futuro simple  
trabajare  
trabajares  
trabajare  
trabajáremos  
trabajareis  
trabajaren

### Ejercer (*uitoefenen*)

Futuro simple  
ejerceré  
ejercerás  
ejercerá  
ejerceremos  
ejerceréis  
ejercerán